

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicov.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

"Apprenez du français"

C'est la recommandation que donne le gouverneur-général du Canada à des élèves de langue anglaise. — Un député de Toronto fait un discours en français aux Communes.

LES LEÇONS QU'IL FAUT TIRER

La semaine dernière a été marquée de deux incidents que nous nous refusons à passer sous silence. Ils sont de nouveaux témoignages en faveur de la langue française dans notre pays, et montrent son utilité dans un pays bilingue comme le nôtre.

Le premier incident s'est produit à Rockcliffe, Ontario. Son Excellence le comte de Bessborough, gouverneur-général du Canada, a parlé des avantages de connaître la langue française, devant un auditoire nombreux réuni pour la clôture des cours du collège Ashbury.

S'adressant aux élèves, Son Excellence leur a dit: "Je vous conseille d'attacher la plus haute importance à l'étude du français avant toute autre chose. Apprenez du français, et encore du français!"

Citant le fait qu'il y a une plus grande proportion de députés et sénateurs canadiens-français qui parlent l'anglais que de leurs confrères anglais qui parlent le français, le comte de Bessborough ajoutait:

"Ceci est tout à fait mal. Le français est la langue maternelle d'au moins quarante pour cent des Canadiens, et si quel'un ne peut parler français dans ce pays, il est privé d'un précieux moyen d'échange d'idées et d'idéaux avec ces excellents Canadiens-français qui sont en tous points aussi bons citoyens que nous.

"Mes chers garçons, continuez, il pendant que vous êtes jeunes et que vous pouvez apprendre une autre langue, apprenez le français. Je puis dire que je n'aurais jamais eu le suprême bonheur d'épouser ma femme si je n'avais su le français."

Un deuxième incident est ce geste courageux, admirable exemple, de ce député de Toronto, M. Richard Langton Baker, qui a prononcé un excellent discours en français aux Communes d'Ottawa, à la fin de la semaine dernière.

Nous disons que ce geste est courageux parce que M. Baker a répété ces jours derniers un acte accompli pendant la session 1925-26 qui lui avait valu la défiance de son comté, aux élections suivantes, tant ses partisans lui tiraient compte de cette manifestation de franc esprit canadien. Néanmoins ses premières paroles en Chambre cette année, après avoir été réélu il y a un an, ont été en français et son discours fut plein de bonnes paroles pour les Canadiens-français, paroles justes et remplies de cet esprit qui ne peut qu'assurer la bonne entente entre les deux grandes races qui composent notre pays, et le progrès général du Canada.

Nous osons croire que personne ne nous reprochera de souligner ces deux incidents. Nous le faisons, non pour tirer une vaine gloire des paroles élogieuses qui ont été prononcées à l'égard de la population de langue française de ce pays, mais pour tirer les conclusions pratiques qui s'en dégagent.

Le conseil que vient de donner le gouverneur-général à des élèves de langue anglaise, a une grande portée. Venant du représentant du roi, du souverain de l'Empire Britannique, prononcées publiquement en remplissant une fonction officielle, les paroles du comte de Bessborough doivent être considérées comme une directive à tous les fidèles sujets de Sa Majesté au Canada.

Si le représentant du roi en notre pays recommande l'étude de la langue française à ses compatriotes de langue anglaise, c'est qu'il trouve en cela un moyen efficace de créer une meilleure entente entre les deux plus importants groupes qui forment notre population et ainsi consolider les forces pour assurer le développement et le progrès dans notre beau pays.

Se refuser à reconnaître la justesse de cette recommandation, c'est vouloir se montrer plus loyal envers la couronne britannique que le représentant du roi. Il ne faut pas être plus patriote que le roi et plus impérialiste que l'empereur ou son représentant.

La recommandation du comte de Bessborough est pour nous, canadiens de langue française, une leçon dont il faut profiter. Si la connaissance du français est nécessaire aux anglais, elle l'est pour nous à un plus haut titre parce que c'est notre langue maternelle. Il est aussi important pour les Canadiens-français d'apprendre l'anglais que pour nos concitoyens anglais d'apprendre le français. Font erreur ceux de nos frères qui négligent d'apprendre la langue anglaise; il faut l'apprendre aussi parfaitement que possible mais il convient d'abord de bien connaître notre langue, pour la parler et l'écrire correctement. L'exiger n'est que simple logique et en ceci nous ne faisons qu'imiter la louable ambition de nos compatriotes anglais, lorsqu'ils s'efforcent de perfectionner le système d'enseignement de leur langue, pour le bénéfice de leurs enfants. Dans ce dernier cas, les notés en profitent puisqu'ils apprennent mieux l'anglais; dans notre cas, les élèves de langue anglaise en profiteront puisqu'il leur sera possible de mieux apprendre le français. Ainsi tout le monde sera satisfait et nos écoles produiront des Canadiens formés suivant les recommandations du gouverneur-général, préparés à entrer dans la vie avec des idées plus larges et une formation mieux équilibrée.

Le discours de M. Baker est une démonstration pratique de cette largeur d'esprit, de cette vraie conception de l'esprit canadien que nous trouvons aujourd'hui chez la plupart de nos hommes publics. Il montre, dans des conditions officielles, l'égalité des droits des langues anglaise et française au Canada; il

VARIETES LE TOURISME DANS LA RUSSIE SOVIETIQUE

Ce n'est pas sous le rapport du tourisme que l'on est accoutumé à envisager la Russie actuelle. Au contraire, on regarde en général un voyage dans le pays des Soviets comme hérissé de difficultés, sinon impraticable au commun des mortels. Cependant, voici que le gouvernement de l'Union des Républiques Russes vient d'ouvrir en Angleterre, en Allemagne et en France, ainsi qu'aux Etats-Unis des Bureaux Touristiques ressortissant à l'Etat, et dont le siège central est à l'Hôtel Métropole de Moscou. Cette nouvelle entreprise porte le nom d'Intourist et possède même une agence à Téhéran en Perse. Ceci nous ouvre des horizons nouveaux au touriste qui n'attend pas à cette époque-ci, l'on entend bien parler d'excursions régulières dans des régions qui étaient réputées plus ou moins inaccessibles il n'y a que peu d'années. Cependant, l'on ne peut empêcher d'être étonné en parcourant les listes de voyages d'été

témoigne des avantages du bilinguisme et montre la supériorité de ceux qui en possèdent les connaissances dans l'accomplissement de leurs devoirs.

Ces deux incidents sont pour nous un encouragement pour l'avenir en ce sens qu'ils disent hautement la justesse de nos réclamations en matière d'éducationnelles; ils sont un stimulant pour ceux qui travaillent à obtenir un meilleur enseignement du français dans nos écoles acadiennes.

Puisse les hommes qui dirigent les destinées de notre pays et de nos provinces tous comprendre la portée des recommandations du gouverneur-général et donner à leurs législations une tournure qui favorise leur accomplissement.

Gaspard BOUCHER.

L'EUCCHARISTIE La Sainte Messe -- La Sainte Communion Visite au Saint Sacrement

par le Dr. A.-M. SORMANY

LA SAINTE COMMUNION III (Suite et fin)
La présence de Jésus au Tabernacle nous fait un devoir d'aller le visiter. Jésus veut plus et mieux nous demeurer au Tabernacle qu'en attendant de descendre dans le fond de nos cœurs par la Sainte Communion. Jésus veut venir à nous. Il cache sa divinité dans un corps d'homme pour venir parmi les hommes. Il cache sa divinité et son humanité en s'habituant dans l'hostie. Il traverse les siècles ainsi caché pour venir jusqu'à chacun de nous. De génération en génération, de messe en messe, Jésus recommence toujours sa vie Eucharistique et aujourd'hui, en 1931, dans presque tous les pays du monde des Tabernacles contiennent Jésus pour les âmes affamées. Quels pas de géant il a fait pour venir au devant de chacun de nous. De grâce, faisons les quelques pas qui nous restent à faire pour le rencontrer au rendez-vous de son amour.
Que veut Jésus dans la Sainte Communion et que devons nous faire?
Jésus veut vivre en nous d'une union très intime. Or la vie spirituelle est faite de connaissance et d'amour. Nous connaissons Dieu par la Foi et par la vertu de Charité. Mais comme notre foi et notre charité sont languissantes! Que nous connaissons mal! Que nous aimons mal! Jésus venant en nous traverse les encloses extérieures de notre âme, pour aller au centre de notre âme où nous-mêmes ne pouvons pénétrer encore pour y vivre d'une vie consécree, car c'est la demeure cachée de Dieu. Jésus y pénètre et là, en présence de Dieu Père, Fils, Esprit, lui l'Homme-Dieu, il monte sa faction: il connaît, il aime; il vit en nous sa Vie. Saint

Paul disait bien: "Je vis non, c'est Jésus qui vit en moi."
Jésus veut nous Supplanter: il veut nous jeter hors de nous et prendre place en nous pour y vivre et glorifier son Père. Il veut la destruction, la mort de notre mauvais Moi, afin que vive seul le faisant nous. Jésus veut nous faire un avec Jésus.
Quand le prêtre consacre, Jésus prend la place de la substance du pain. C'est un peu ainsi que Jésus veut nous supplanter. La communion fréquente battrait sans doute de beau résultat. Notre substance sera tellement compénétrée de la substance de Jésus qu'elle sera comme absorbée par elle.
C'est ce que Jésus lui-même disait à Saint Augustin: "Le pain vulgaire qui nourrit son corps, tu le fassimiles, tu le changes en toi. Mais ne pense pas faire de moi ce que tu fais du pain matériel, et suis un pain vivant, un pain dévorant, un pain consommant. J'absorbe de celui qui me mange."
Voulez ce que Jésus veut.
QUE DEVONS-NOUS FAIRE?
C'est très simple: le laisser faire. Coopérer de notre mieux à son action destructrice et vivifiante. Il veut tuer le mauvais moi pour que vive le moi de la grâce. Laissons-nous tuer et aspirons à vivre de la vie divine: vie de foi et de charité.
Laissons-nous tuer. Cela va loin. Cela guide l'appréciation à faire de nos communions. La meilleure communion n'est pas toujours celle où l'on est le plus consolé, ou l'on est touché peut-être jusqu'aux larmes. La meilleure communion est celle où Jésus nous porte le plus rude coup ou nous détermine à le faire nous-mêmes. Jésus est médecin: il vient en nous avec le fer et le feu, bien déterminé à extirper tout ce qui gêne son empire... Or les généreux sacrifices peuvent se

AUSSI PUR QUE L'ENFANCE
Soyez prudente avec le lait

LE LAIT Evaporé Marque Dorothy est du lait de vache frais et pur qui a été stérilisé et concentré. Employez-le dans le café, le cacao ou le thé — ou encore avec les céréales, au déjeuner, pour boire ou faire la cuisine, dilués avec quantité égale d'eau. Il vous offre sécurité complète et est facile à digérer parce qu'il a été homogénéisé.

DOROTHY BRAND EVAPORATED MILK

LES MOTS

—sont assésités, dans leur signification, à la puissance intellectuelle de celui qui les emploie;
—ils deviennent sans effet si on s'en sert à tout propos ou hors de propos;
—ils sont les matériaux que l'on emploie pour émettre des idées;
—ils servent à promouvoir le bien ou à répandre le mal;
—ils servent également, trop souvent, à cacher ou à dénaturer la vérité.
Et ces maximes sur les mots, si elles sont exactes d'une façon générale, s'appliquent dans toute leur signification en ce qui regarde la liturgie.

CABANO

Couvent des Soeurs du St-Rosaire
Tableau d'honneur
7ème année: —
Fernande Label, Eveline McLean, Jeannette Dumais, Lucie Bérubé, Rose-Aimée Boucher, Georgienne Ouellet, Ruth Côté.
8ème année: —
Simone Rossignol, Jeanne D'Arc Gagné, Berthe Pelletier, Simone Sylvestre, Blanche Tardif.
9ème année: —
Fernande Imbeau, Marie-Ange Paquet, Aline Rossignol, Noëlle Bérubé, Aline Viel.
10ème année: —
Blanche Robitaille, Yolande Robitaille, Lorette Cloutier, Jeanne Pelletier, Georgette Dumais, Cécile Rossignol, Cécile Bérubé, Gilberte Bérubé, Jacqueline Bédard, Blanche McLean, Simone Violette, Gilberte Bérubé, Simone Pelletier, Lucille Cloutier, Yvette Bérubé, Régine Bérubé, Marguerite Boucher, Lucienne Lafrance, Lydia Lévesque, Marie-Pauline Dubé, Marie Pelletier, Isabelle Côté, Noëlle Viel, Fleur-Ange Nadeau, Lucie Gaudreault, Blanche Pelletier.

ST.-BASILE, N. B.

—La procession solennelle de la Fête-Dieu à St-Basile s'est faite dimanche le 7, en dépit de la température peu favorable qui marquait cette journée.
Un brillant cortège a accompagné la marche triomphale de Jésus-Christ. On se mit en marche vers onze heures.
Deux gardes, suivis du constable ouvraient la marche, suivis des enfants de chœur, des écoliers et des écolières de la paroisse; venaient ensuite les jeunes filles, la bannière des Enfants de Marie, et des dames de St-Anne, sous lesquelles marchaient les membres de chacune de ces sociétés.
Plusieurs fillettes de la société de la Sainte Enfance, vêtues de blanc, semaient des fleurs tout le long du parcours, suivis de plusieurs autres vêtues comme de petites anges.
Le Saint Sacrement, porté par M. le Curé Lévesque, était suivi des chœurs qui terminaient le défilé.
Toutes les maisons devant lesquelles passait la procession étaient décorées avec soin, jusqu'au رسول dressé à la demeure de M. Arthur Hudon.
—Mme Dr F. G. Sirois de Waterbury, Conn. et Mme Donat Valliancourt de Montréal visitaient dernièrement leurs soeurs la vénérable Mère Martin de l'Hôtel-Dieu, et Mme Alfred B. Pelletier, ainsi que leur frère, M. René Martin.
—Sont passés en visite chez M. Arthur Hudon dernièrement: M. et Mme Oscar Daigle, leurs fillettes, Laure-Aimée et Ruth de Madawaska; MM. Rodolphe Desjardins et Charles Violette de Caribou, Aurèle Sirois de Keegan et Alcime Cyr de Madawaska.
—Mlle Isabelle Bourgois de Madawaska passe ses vacances à St-Basile, chez ses parents.
—M. Florent Sansonacquié qui est son fils, de Grand-Tale, était de passage ici, cette semaine.
—M. Abel Cyr, professeur à Madawaska, était en visite chez son père M. Joseph Cyr, dimanche dernier. Il était accompagné de M. Hébert, barbier du même endroit.
—Mme Elvira Sourcy est partie en voyage à St-Joseph de Memramcook.

LES MOTS

—sont assésités, dans leur signification, à la puissance intellectuelle de celui qui les emploie;
—ils deviennent sans effet si on s'en sert à tout propos ou hors de propos;
—ils sont les matériaux que l'on emploie pour émettre des idées;
—ils servent à promouvoir le bien ou à répandre le mal;
—ils servent également, trop souvent, à cacher ou à dénaturer la vérité.
Et ces maximes sur les mots, si elles sont exactes d'une façon générale, s'appliquent dans toute leur signification en ce qui regarde la liturgie.

CABANO

Couvent des Soeurs du St-Rosaire
Tableau d'honneur
7ème année: —
Fernande Label, Eveline McLean, Jeannette Dumais, Lucie Bérubé, Rose-Aimée Boucher, Georgienne Ouellet, Ruth Côté.
8ème année: —
Simone Rossignol, Jeanne D'Arc Gagné, Berthe Pelletier, Simone Sylvestre, Blanche Tardif.
9ème année: —
Fernande Imbeau, Marie-Ange Paquet, Aline Rossignol, Noëlle Bérubé, Aline Viel.
10ème année: —
Blanche Robitaille, Yolande Robitaille, Lorette Cloutier, Jeanne Pelletier, Georgette Dumais, Cécile Rossignol, Cécile Bérubé, Gilberte Bérubé, Jacqueline Bédard, Blanche McLean, Simone Violette, Gilberte Bérubé, Simone Pelletier, Lucille Cloutier, Yvette Bérubé, Régine Bérubé, Marguerite Boucher, Lucienne Lafrance, Lydia Lévesque, Marie-Pauline Dubé, Marie Pelletier, Isabelle Côté, Noëlle Viel, Fleur-Ange Nadeau, Lucie Gaudreault, Blanche Pelletier.

ST.-BASILE, N. B.

—La procession solennelle de la Fête-Dieu à St-Basile s'est faite dimanche le 7, en dépit de la température peu favorable qui marquait cette journée.
Un brillant cortège a accompagné la marche triomphale de Jésus-Christ. On se mit en marche vers onze heures.
Deux gardes, suivis du constable ouvraient la marche, suivis des enfants de chœur, des écoliers et des écolières de la paroisse; venaient ensuite les jeunes filles, la bannière des Enfants de Marie, et des dames de St-Anne, sous lesquelles marchaient les membres de chacune de ces sociétés.
Plusieurs fillettes de la société de la Sainte Enfance, vêtues de blanc, semaient des fleurs tout le long du parcours, suivis de plusieurs autres vêtues comme de petites anges.
Le Saint Sacrement, porté par M. le Curé Lévesque, était suivi des chœurs qui terminaient le défilé.
Toutes les maisons devant lesquelles passait la procession étaient décorées avec soin, jusqu'au رسول dressé à la demeure de M. Arthur Hudon.
—Mme Dr F. G. Sirois de Waterbury, Conn. et Mme Donat Valliancourt de Montréal visitaient dernièrement leurs soeurs la vénérable Mère Martin de l'Hôtel-Dieu, et Mme Alfred B. Pelletier, ainsi que leur frère, M. René Martin.
—Sont passés en visite chez M. Arthur Hudon dernièrement: M. et Mme Oscar Daigle, leurs fillettes, Laure-Aimée et Ruth de Madawaska; MM. Rodolphe Desjardins et Charles Violette de Caribou, Aurèle Sirois de Keegan et Alcime Cyr de Madawaska.
—Mlle Isabelle Bourgois de Madawaska passe ses vacances à St-Basile, chez ses parents.
—M. Florent Sansonacquié qui est son fils, de Grand-Tale, était de passage ici, cette semaine.
—M. Abel Cyr, professeur à Madawaska, était en visite chez son père M. Joseph Cyr, dimanche dernier. Il était accompagné de M. Hébert, barbier du même endroit.
—Mme Elvira Sourcy est partie en voyage à St-Joseph de Memramcook.

CAMPEURS

NE MANQUEZ PAS D'EMPORTER DU MINARD.
pour dissiper toute douleur ou raideur; pour réduire fièvres et enflures; pour soulager coupures, blessures, brûlures, gurgures, piqûres d'insectes.
Vérifiez le contenu de votre trousse pour être sûr que le Minard s'y trouve. C'est la meilleure chose à laquelle recourir après le médecin. Préparé depuis 50 ans par la Minard's Liniment Co., Ltd., Yarmouth, N.-E.



Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU Edmundston, N.-B.

LAC-BAKER

Examens du district No 13
Grade 6 —
Gloria Nadeau 74.
Grade 5 —
Alice Nadeau 86.
Grade 4 —
Alonso Lévesque 79.
Grade 3 —
Thomas Nadeau 87; Malvina Pelletier 83; Jeannette Pelletier 81; I-melda Nadeau 79; Edgar Nadeau 79; Anna Nadeau 73.
Grade 2 —
Benoit Nadeau 84; Léo Lévesque 83; Rita Michaud 80; Alfrida Bélanger 77; Marthe Caouette 76; Angèle Michaud 76; Irène Lévesque 72.
Irene J. Cyr, Institutrice.

DOMINION STORES
QUALITY DOMINION STORES QUALITY
Economies Eclatantes - Spectacular Savings
GRAISSE PURE PURE LARD 11c
Biscuits Soda, lb 10c
PECHES PEACHES 17c
SAVON SOAP Sunlight 05c
MACARONI 1b 06c
No. 1 Sliced Breakfast BACON, per lb 25c
Smoked-COTTAGE ROLLS per lb 25c
Eagle Brand MILK per tin 19c
RAYMOND Sweet and Sour PICKLES, per jar 25c
Aylmer Choice PEACHES per tin 19c
SPECIAL: —
China TEA SETS 23 pieces at \$1.49
Strawberry and Raspberry JAM, 40 oz jar 39c
Marven's FIG BARS 2 lbs for 25c
New Carrots, Cabbage, Beets, fresh Lettuce, Cucumbers, ripe Tomatoes, Cherries, Plums, Cantelops and Rhubarb, at lowest market prices.
BACON Breakfast No. 1 tranché, la lb 25c
COTTAGE ROLLS fumés, la livre 25c
LAIT Eagle Brand la boîte 19c
MARINADES Raymond sures ou sucrées, le pot 25c
PECHES de choix Aylmer la boîte 19c
SPECIAL: —
Service à THE chinois 23 morceaux pour \$1.49
CONFITURES aux fraises 39c
ou framboises, pot 40 oz
BISCUITS aux figues 25c
Nouvelles Carottes, Choux, Bette-raves, Laitue, Concombres, Tomates, Cerises, Prunes, Melons et Rhubarbe aux plus bas prix du marché.

VERITES COURANTES
L'un — C'est dans l'Université qu'on connaît ses amis de la propreté.
L'autre — Malheureusement, c'est dans ce moment-là qu'eux ne vous connaissent pas.